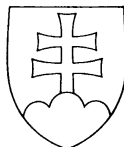


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č.: 11622-3250/2025/Slá/370710105/Z58-OdS

v Nitre dňa 05. 02. 2025



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti zo dňa 14. 11. 2024 prevádzkovateľa **Bekaert Hlohovec, a.s., Mierová 2317, Hlohovec 920 28, IČO: 36 234 052** (ďalej len prevádzkovateľ), doručenej Inšpekcii dňa 18. 11. 2024 vo veci zmeny č. 58 integrovaného povolenia a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

### mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 4558/OIPK-1302/06-Mz,Ve/370710105 zo dňa 11. 08. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 31. 08. 2006 v znení neskorších zmien a doplnení:

- č.j. 1129-14490/37/2007/Gaj/370710105/U1 zo dňa 14. 05. 2007
- č.j. 1129-29023/37/2007/Gaj/370710105/Z2 zo dňa 11. 09. 2007
- č.j. 1899 -1017/37/2008/Gaj/370710105/Z3 zo dňa 15. 01. 2008
- č.j. 436-19568/37/2008/Sta,Gaj/370710105/Z4 zo dňa 10. 06. 2008
- č.j. 1899-38117/37/2008/Gaj/370710105/Z5 zo dňa 01. 12. 2008
- č.j. 390-5425/37/2009/Sta,Gaj/370710105/Z6 zo dňa 14. 04. 2009
- č.j. 10374-6430/37/2010/Gaj/370710105/Z7 zo dňa 04. 03. 2010
- č.j. 6482-2176/37/2012/Gaj/370710105/Z8 zo dňa 12. 01. 2012
- č.j. 8735-12124/37/2013/Pro/370710105/Z9 zo dňa 06. 05. 2013

č.j. 3123-16832/37/2013/Pro/370710105/Z11 zo dňa 02. 07. 2013  
č.j. 3631,4776-21795/2014/Kri, Čás/370710105/Z12, Z14-SP zo dňa 30. 07. 2014  
č.j. 362-449/2015/Čás/370710105/Z13-KR zo dňa 15. 01. 2015  
č.j. 1095, 2556-11450/2015/Čás/370710105/Z15-SkP,Z16-OdS zo dňa 22. 04. 2015  
č.j. 5254-28666/2015/Čás/370710105/Z17-SP,KR zo dňa 07. 10. 2015  
č.j. 6169-31499/2015/Jak/370710105/Z18-SP zo dňa 27. 10. 2015  
č.j. 493-5237/2016/Čás/370710105/Z19-SP zo dňa 16. 02. 2016  
č.j. 4645-21182/2016/Čás/370710105/Z20 zo dňa 04. 07. 2016  
č.j. 2677,2802-11370/2017/Jak,Čás/370710105/Z21-SP, Z22 zo dňa 07. 04. 2017  
č.j. 1264-2002/2018/Čás/370710105/Z23 zo dňa 22. 01. 2018  
č.j. 3049-19180/2018/Čás/370710105/Z24-SP zo dňa 12. 06. 2018  
č.j. 3664-23219/2018/Jur/370710105/Z25 zo dňa 10. 07. 2018  
č.j. 499-869/2019/Čás/370710105/Z26-SP zo dňa 11. 01. 2019  
č.j. 900-7354/2019/Kap/370710105/Z28-SP zo dňa 26. 02. 2019  
č.j. 3209-14377/2019/Čás/370710105/Z2 zo dňa 16. 04. 2019  
č.j. 1424-15844/2019/Jur/370710105/Z2 zo dňa 06. 05. 2019  
č.j. 7123-38589/2019/Šin/370710105/Z30-DSP,Ods zo dňa 13. 11. 2019  
č.j. 9191-49517/2020/Gál/370710105/Z31 zo dňa 14. 01. 2020  
č.j. 5118-16721/2020/Čás/370710105/Z32 zo dňa 04. 06. 2020  
č.j. 418-4853/2021/Čás/370710105/Z33-SP zo dňa 22. 02. 2021  
č.j. 417-13102/2021/Čás/370710105/Z34-DSP zo dňa 22. 04. 2021  
č.j. 1036-16602/2021/Gál/370710105/Z35 zo dňa 25. 05. 2021  
č.j. 5975-28577/2021/Čás/370710105/Z36-DSP zo dňa 05. 08. 2021  
č.j. 6862-28824/2021/Čás/370710105/Z37 zo dňa 02. 09. 2021  
č.j. 918-6652/2022/Gál/370710105/Z39 zo dňa 07. 03. 2022  
č.j. 886-25642/2022/Gál/370710105/Z38-SP zo dňa 20. 07. 2022  
č.j. 7622-35438/2022/Čás/370710105/Z40-SP zo dňa 12. 10. 2022  
č.j. 8773-33651/2022/Kri/370710105/Z41-Ods zo dňa 30. 11. 2022  
č.j. 6739-23446/2023/Čás/370710105/Z43-SP zo dňa 29. 06. 2023  
č.j. 8361-30566/2023/Čás/370710105/Z45 zo dňa 31. 08. 2023  
č.j. 8668-36867/2023/Tit/370710105/Z46 zo dňa 12. 10. 2023  
č.j. 902-40144/2023/Čás,Tit/370710105/Z42-SP zo dňa 31. 10. 2023  
č.j. 8688-39198/2023/Slá/370710105/Z47 zo dňa 15. 11. 2023  
č.j. 7690-42257/2023/Gál/370710105/Z44 zo dňa 19. 12. 2023  
č.j. 1736-4867/2024/Tit/370710105/Z48 zo dňa 08. 02. 2024  
č.j. 1384-6810/2024/Slá/370710105/Z52 zo dňa 06. 03. 2024  
č.j. 843,1044-10025/Lie/370710105/Z49-SP, Z50-SP zo dňa 27. 03. 2024  
č.j. 268, 1164-16031/2024/Čás/370710105/Z51-SP, Z53 zo dňa 29. 04. 2024  
č.j. 6162-21156/2024/Jur/370710105/Z54 zo dňa 11. 09.2024  
č.j. 6883-23956/2024/Gál/370710105/Z55 zo dňa 26. 06. 2024  
č.j. 281-448/2025/Gál/370710105/Z56 zo dňa 8. 01. 2025  
(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Výroba a súvisiace činnosti“**  
(ďalej len „prevádzka“),

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

**2.3. Spracovanie železných kovov:**

**c) nanášanie ochranných povlakov z roztavených kovov so spracúvaným množstvom väčším ako 2 t surovej ocele za hodinu,**

**2.6. Povrchová úprava kovov alebo plastov pomocou elektrolytických alebo chemických postupov, ak je objem používaných vaní väčší ako 30 m<sup>3</sup>**

pre prevádzkovateľa: **Bekaert Hlohovec, a. s.**

sídlo: **Mierová 2317, 920 28 Hlohovec**

IČO: **36 234 052**

nasledovne:

**1. Vo výrokovej časti povolenia sa za odsek **dn**) vkladá nové odseky **do)-dr**) v znení:**

**do),v oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 13 písm. a) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane ovzdušia“) – **vydáva povolenie zmeny stacionárneho zdroja z dôvodu odstránenia stavby „Odiňštalovanie linky IBW v P2“ v súlade s priloženým plánom odiňštalovania zariadenia,**

**dp) v oblasti povrchových a podzemných vôd**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **vydáva súhlas na odstránenie stavby „Odiňštalovanie linky IBW v P2“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd**

**dq) v oblasti ochrany prírody a krajiny**

- podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ vydáva vyjadrenie k stavebnému povoleniu z dôvodu odstránenia stavby **„Odiňštalovanie linky IBW v P2“,**

**dr) v oblasti stavebného konania**

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 88 ods. 3 a § 90 stavebného zákona **vydáva povolenie na odstránenie stavby „Odiňštalovanie linky IBW v P2“,**

**Stavebné objekty**

*Nie sú*

**Prevádzkové súbory:**

*Nie sú*

katastrálne územie: **Hlohovec, okres: Hlohovec**  
na pozemkoch parc. č.: **2389/27 register „C“ – podľa LV č. 6827“,**

2. V povolení sa v časti **III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 5. Technicko- prevádzkové podmienky**, sa vkladajú body **5.11. - 5.14** v nasledovnom znení:

„**5.11.** Oznámiť Okresnému úradu Hlohovec údaj o zrušení zdroja „Odinštalovanie linky IBW v P2“, ktorý je súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „Výroba a súvisiace činnosti“

**5.12.** Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia vykonať odstránenie stavby „Odinštalovanie linky IBW v P2“ v súlade s predloženou projektovou dokumentáciou.

**5.13.** Prevádzkovateľ je povinný po odinštalovaní linky IBW v P2 povolenej v bode dr) výrokovej časti rozhodnutia požiadať Inšpekciu o vydanie súhlasu na trvalú prevádzku zdroja po vykonanej zmene na zdroji znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší.

**5.14.** Prevádzkovateľ je povinný aktualizovať prevádzkovú evidenciu zdroja v zmysle prevedených zmien podľa platných právnych predpisov a pri najbližšej zmene integrovaného povolenia, najneskôr však v lehote do 6 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 11622-3250/2025/Slá/370710105/Z58-OdS zo dňa 05. 02. 2025 predložiť Inšpekcii na schválenie aktualizovaný Súbor technicko-prevádzkových a technicko-organizačných opatrení pri prevádzke stacionárneho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia so zapracovanými zmenami na zdroji.,

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 4558/OIPK-1302/06-Mz,Ve/370710105 zo dňa 11. 08. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 31. 08. 2006, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Výroba a súvisiace činnosti“ v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.**

## **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti č. SHE-205/2024-KJA zo dňa 14. 11. 2024 prevádzkovateľa **Bekaert Hlohovec, a. s., Mierova 2317, 920 28 Hlohovec, IČO: 36 234 052**, doručenej Inšpekcii dňa 18. 11. 2024 vo veci zmeny č. Z58-ODS integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania súhlasu na zmenu povolenia veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia a konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 13 písm. a) zákona o vydaní zmeny povolenia veľkého zdroja znečisťovania v zmysle projektovej dokumentácie „Odinštalovanie linky IBW v P2“), podľa § 19

ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom poriadku mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Výroba a súvisiace činnosti**“.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že žiadosť je úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 11622-43371/2024/Slá/370710105/Z58-OdS zo dňa 21. 11. 2024 prevádzkovateľa, účastníka konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 58 vydaného pre prevádzku.

Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť. V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali a ani nenastal žiadny z vyššie uvedených dôvodov, Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ okrem písm. l) v ods. 1) a písm. c) v ods. 2)
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého

prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,

- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ.
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie bolo Inšpekcii doručené nasledovné stanovisko.

Okresný úrad Hlohovec, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec, listom č. OU-HC-OSZP-2024/001233-002 zo dňa 27. 11. 2024, vydal vyjadrenie, ktoré bolo súhlasné bez pripomienok.

Okresný úrad Hlohovec, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec, listom č. OU-HC-OSZP-2024/001232-002 zo dňa 27. 11. 2024, vydal vyjadrenie v ktorom navrhuje nasledovné podmienky:

- Oznámiť Okresnému úradu Hlohovec údaj o zrušení zdroja „Odištalovanie linky IBW v P2“, ktorý je súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „Výroba a súvisiace činnosti“,
- Okresný úrad Hlohovec, z hľadiska ochrany ovzdušia, k predloženej zmene integrovaného povolenia č.58 nemá iné pripomienky.

K bodu 1. – Inšpekcia zapracovala uvedenú podmienku do podmienok integrovaného povolenia v bode č. 2 výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Inšpekcia podľa § 18 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom poriadku dala listom č. 11622-46606/2024/Slá/370710105/Z58-OdS zo dňa 14. 01. 2025 možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a určila lehotu **5 dní** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia písomnosti.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie súhlasu na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov.

Súčasťou zmeny č. Z58-OdS bolo konanie v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. § 13 písm. a) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane ovzdušia“) –

vydanie povolenia zmeny stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti s realizáciou stavebných úprav v zmysle projektovej dokumentácie „**Odinštalovanie linky IBW v P2**“,

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrenia dotknutého orgánu zistila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie podľa § 53 a § 54 správneho poriadku na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra do 15 dní odo dňa doručenia.

Rozhodnutie je preskúmateľné súdom, podľa § 47 ods. 4 správneho poriadku, až po využití riadneho opravného prostriedku (odvolania).

Ing. Juraj Duchovič  
vedúci stáleho pracoviska

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. BEKAERT Hlohovec, a.s., Mierová 2317, 920 28 Hlohovec
2. Mesto Hlohovec, Mestský úrad Hlohovec, M.R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec

**Projektantovi:**

3. Ing. Viktor Kováčik, SPOL-LIPA s.r.o., Nám. sv. Michala č.30, Hlohovec

**Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):**

4. Okresný úrad Hlohovec – Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
5. Okresný úrad Hlohovec – Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
6. Okresný úrad Hlohovec – Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa v odpadovom hospodárstve, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
7. Okresný úrad Hlohovec – Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
8. Mesto Hlohovec – stavebný úrad, M.R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec